

692985-2026 - Vorankündigung – Direktvergabe

Polen – Wartung von Straßenbeleuchtungen – Kompleksowa usługa oświetlenia na terenie Gminy Stegna
OJ S 195/2026 08/10/2026
Freiwillige Ex-ante-Transparenzbekanntmachung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Gmina Stegna

E-Mail: gmina@stegna.pl

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Kompleksowa usługa oświetlenia na terenie Gminy Stegna

Beschreibung: 1. Przedmiotem zamówienia jest Kompleksowa usługa oświetlenia na terenie Gminy Stegna, w szczególności zakres zadania obejmuje: a) wykonywanie Usługi Kompleksowej przy wykorzystaniu posiadanej Infrastruktury Wykonawcy; b) utrzymanie posiadanej Infrastruktury wykorzystywanej do wykonywania Usługi Kompleksowej w dobrym stanie technicznym, umożliwiającym świadczenie Usługi Kompleksowej o należytej jakości na zasadach ciągłych, w tym przeprowadzania napraw, remontów lub wymiany awaryjnej poszczególnych urządzeń wchodzących w skład tej Infrastruktury, w zakresie, w jakim zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz wedle najlepszej wiedzy Wykonawcy i ustalonych zwyczajów, jest to niezbędne dla prawidłowego funkcjonowania Infrastruktury; c) bieżącego monitorowania sprawności Infrastruktury; d) zapewnienie oświetlenia w obszarze funkcjonowania Infrastruktury, w porze od zmierzchu do świtu, zgodnie z Załącznikami nr 1; e) montaż oraz demontaż iluminacji świątecznych (ok. 200 szt.); f) montaż oraz demontaż iluminacji letnich (ok. 40 szt.); g) wykonanie nowych inwestycji oświetleniowych na terenie Gminy Stegna; h) przyłączenie nowo powstałych punktów oświetleniowych będących własnością Zamawiającego do Infrastruktury oświetleniowej Gminy Stegna oraz świadczenie na nich Usługi Kompleksowej.

Kennung des Verfahrens: dcd603d7-b543-42a2-b23d-2f0516a720ff

Interne Kennung: ZP.271.13.2026

Verfahrensart: Verhandlungsverfahren ohne Aufruf zum Wettbewerb

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50232100 Wartung von Straßenbeleuchtungen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 31520000 Leuchten und Beleuchtungszubehör, 45316110

Installation von Straßenbeleuchtungsanlagen, 09300000 Elektrizität, Heizung, Sonnen- und

Kernenergie, 09310000 Elektrizität, 45316100 Installation von Beleuchtungsanlagen im Freien

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: ul. Gdańska 34

Stadt: Stegna

Postleitzahl: 82-103
Land, Gliederung (NUTS): Gdański (PL634)
Land: Polen

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

Ustawa z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych, art. 214 ust. 1 pkt 1.

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Kompleksowa usługa oświetlenia na terenie Gminy Stegna

Beschreibung: 1. Przedmiotem zamówienia jest Kompleksowa usługa oświetlenia na terenie Gminy Stegna, w szczególności zakres zadania obejmuje: a) wykonywanie Usługi Kompleksowej przy wykorzystaniu posiadanej Infrastruktury Wykonawcy; b) utrzymanie posiadanej Infrastruktury wykorzystywanej do wykonywania Usługi Kompleksowej w dobrym stanie technicznym, umożliwiającym świadczenie Usługi Kompleksowej o należytej jakości na zasadach ciągłych, w tym przeprowadzania napraw, remontów lub wymiany awaryjnej poszczególnych urządzeń wchodzących w skład tej Infrastruktury, w zakresie, w jakim zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz wedle najlepszej wiedzy Wykonawcy i ustalonych zwyczajów, jest to niezbędne dla prawidłowego funkcjonowania Infrastruktury; c) bieżącego monitorowania sprawności Infrastruktury; d) zapewnienie oświetlenia w obszarze funkcjonowania Infrastruktury, w porze od zmierzchu do świtu, zgodnie z Załącznikami nr 1; e) montaż oraz demontaż iluminacji świątecznych (ok. 200 szt.); f) montaż oraz demontaż iluminacji letnich (ok. 40 szt.); g) wykonanie nowych inwestycji oświetleniowych na terenie Gminy Stegna; h) przyłączenie nowo powstałych punktów oświetleniowych będących własnością Zamawiającego do Infrastruktury oświetleniowej Gminy Stegna oraz świadczenie na nich Usługi Kompleksowej.

Interne Kennung: LOT-0001

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50232100 Wartung von Straßenbeleuchtungen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 31520000 Leuchten und Beleuchtungszubehör, 45316110

Installation von Straßenbeleuchtungsanlagen, 09300000 Elektrizität, Heizung, Sonnen- und Kernenergie, 09310000 Elektrizität, 45316100 Installation von Beleuchtungsanlagen im Freien
Menge: 1 Stück

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: ul. Gdańska 34

Stadt: Stegna

Postleitzahl: 82-103

Land, Gliederung (NUTS): Gdański (PL634)

Land: Polen

5.1.6. Allgemeine Informationen

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cena

Beschreibung: Kryterium oceny ofert stanowi cena (waga 100%).

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

Kategorie des Festwert-Zuschlagskriteriums: Fester Wert (insgesamt)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. W przypadku niniejszego ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy (ogłoszenia o dobrowolnej przejrzystości ex ante), odwołanie wobec wyboru trybu zamówienia z wolnej ręki wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji niniejszego ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej, zgodnie z art. 515 ust. 4 pkt 2 ustawy Prawo zamówień publicznych. Szczegółowe informacje dotyczące opłat oraz formy wnoszenia odwołań znajdują się na stronie internetowej Urzędu Zamówień Publicznych pod adresem www.uzp.gov.pl.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Gmina Stegna

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Gmina Stegna

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, aus deren Mitteln der Auftrag bezahlt wird: Gmina Stegna

Organisation, die die Zahlung ausführt: Gmina Stegna

Organisation, die den Auftrag unterzeichnet: Gmina Stegna

6. Ergebnisse

Wert aller in dieser Bekanntmachung vergebenen Verträge: 5 216 486,40 PLN

Direktvergabe:

Begründung der Direktvergabe: Der Auftrag kann nur von einem bestimmten Wirtschaftsteilnehmer ausgeführt werden, da aus technischen Gründen kein Wettbewerb vorhanden ist

Sonstige Begründung: Podstawę prawną zastosowania trybu zamówienia z wolnej ręki zgodnie z ustawą z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz.U. 2026 r. poz.

793) stanowi art. 214 ust. 1 pkt 1 lit. a i b, tj. Zamawiający może udzielić zamówienia z wolnej ręki, jeżeli zachodzi co najmniej jedna z następujących okoliczności: 1) dostawy, usługi lub roboty budowlane mogą być świadczone tylko przez jednego wykonawcę z przyczyn: a) technicznych o obiektywnym charakterze, b) związanych z ochroną praw wyłącznych wynikających z odrębnych przepisów - jeżeli nie istnieje rozsądne rozwiązanie alternatywne lub rozwiązanie zastępcze, a brak konkurencji nie jest wynikiem celowego zawężenia parametrów zamówienia (co odpowiada przesłankom z art. 32 ust. 2 lit. b dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/24/UE).; W analizowanej sytuacji występuje następujący stan faktyczny i prawny: obowiązkiem gmin jest finansowanie zadań własnych w zakresie oświetlenia ulic, dróg i innych otwartych terenów publicznych na terenie Gminy Stegna urządzeniami oświetleniowymi wg ustawy o samorządzie gminnym z dnia 08 marca 1990 r. (t. j. Dz. U. z 2026 r., poz. 662 ze zm.) oraz ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. Prawo energetyczne (t. j. Dz. U. z 2026 r., poz. 43 ze zm.). Aby zrealizować usługi w zakresie oświetlenia ulic, dróg i innych otwartych terenów publicznych urządzeniami oświetleniowymi znajdującymi się w obrębie granic Gminy Stegna, gmina musi posiadać zgodę właściciela urządzeń oświetleniowych tj. Energa Oświetlenie Sp. z o.o. ul. Artura Grottgera 7, 81-809 Sopot, na świadczenie usługi oświetlenia ulicznego, przez innego wykonawcę niż Energa Oświetlenie Sp. z o.o. Gmina Stegna pismem GO-K.7021.3.2.2026 z dnia 19.08.2026 zwróciła się do spółki Energa Oświetlenie Sp. z o.o. z zapytaniem o możliwość powierzenia usługi utrzymania oświetlenia ulicznego (stanowiącego własność spółki) podmiotowi trzeciemu wyłonionemu w przetargu. Spółka pismem z dnia 24.08.2026 r. nie wyraziła zgody na ingerencję na majątku Spółki przez inne podmioty niż Energa Oświetlenie Sp. z o.o. Oczywiście jest, że każdy właściciel – zgodnie z treścią art. 140 Kodeksu cywilnego – może korzystać ze swojej rzeczy z wyłączeniem innych osób. Gmina nie może, zatem narzucić właścicielowi infrastruktury wykonawcy, którego sama wybierze, gdyż oznaczałoby to naruszenie art. 140 Kodeksu cywilnego i rodziło po stronie Spółki roszczenie określone w art. 222 Kodeksu cywilnego. Zgodnie z treścią prawa własności określoną w art. 140 ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny, Gmina niebędąca właścicielem infrastruktury oświetleniowej nie może bez zgody właściciela w jakikolwiek sposób w nią ingerować. W związku z powyższym, z uwagi na brak możliwości wyboru innego wykonawcy, Gmina Stegna musi podjąć negocjacje w trybie zamówienia z wolnej ręki z Energa Oświetlenie Sp. z o.o.

6.1. Ergebnis, Los— Kennung: LOT-0001

6.1.2. Informationen über die Gewinner

Wettbewerbsgewinner:

Offizielle Bezeichnung: Energa Oświetlenie Sp. z o.o.

Angebot:

Kennung des Angebots: ZP.271.13.2026-OFERTA

Kennung des Loses oder der Gruppe von Losen: LOT-0001

Wert des Angebots: 5 216 486,40 PLN

Das Angebot wurde in die Rangfolge eingeordnet: ja

Rangfolge des Angebots: 1

Informationen zum Auftrag:

Kennung des Auftrags: ZP.271.13.2026

Titel: Kompleksowa usługa oświetlenia na terenie Gminy Stegna

Datum der Auswahl des Winners: 08/09/2026

Organisation, die den Auftrag unterzeichnet: Gmina Stegna

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Gmina Stegna

Registrierungsnummer: 5792069687

Postanschrift: ul. Gdańska 34

Stadt: Stegna

Postleitzahl: 82-103

Land, Gliederung (NUTS): Gdański (PL634)

Land: Polen

Kontaktperson: Sekretariat

E-Mail: gmina@stegna.pl

Telefon: (55) 247 81 72

Fax: (55) 247 83 95

Internetadresse: www.stegna.pl

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://platformazakupowa.pl/pn/stegna>

Profil des Erwerbers: <https://platformazakupowa.pl/pn/stegna/proceedings>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt

Organisation, die den Auftrag unterzeichnet

Organisation, aus deren Mitteln der Auftrag bezahlt wird

Organisation, die die Zahlung ausführt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrierungsnummer: 5262239325

Postanschrift: ul. Postępu 17a

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Kontaktperson: Sekretariat Biura Odwołań

E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: (22) 458 78 01

Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://epuap.gov.pl/wps/portal/strefa-klienta/katalog-spraw/opis-uslugi/odwołanie-do-krajowej-izby-odwoławczej/UZP>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Energa Oświetlenie Sp. z o.o.

Größe des Wirtschaftsteilnehmers: Großunternehmen

Registrierungsnummer: 5851232055

Postanschrift: ul. Artura Grottgera 7

Stadt: Sopot

Postleitzahl: 81-809

Land, Gliederung (NUTS): Trójmiejski (PL633)

Land: Polen

Rollen dieser Organisation:

Bieter

Gewinner dieser Lose: LOT-0001

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union

Registrierungsnummer: PUBL

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 2417

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-Mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 16e8160f-085e-47ce-a806-5995952284fb - 01

Formulartyp: Vorankündigung – Direktvergabe

Art der Bekanntmachung: Freiwillige Ex-ante-Transparenzbekanntmachung

Unterart der Bekanntmachung: 25

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 07/10/2026 09:51:55 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 692985-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 195/2026

Datum der Veröffentlichung: 08/10/2026